

INTERRUPTION DU TRAFIC FERROVIAIRE

Finhaut – Le Châtelard-Frontière

En raison de travaux sur la ligne du Mont-Blanc Express, **les trains ci-dessous sont supprimés et remplacés par des bus entre Finhaut et Châtelard-Frontière** :

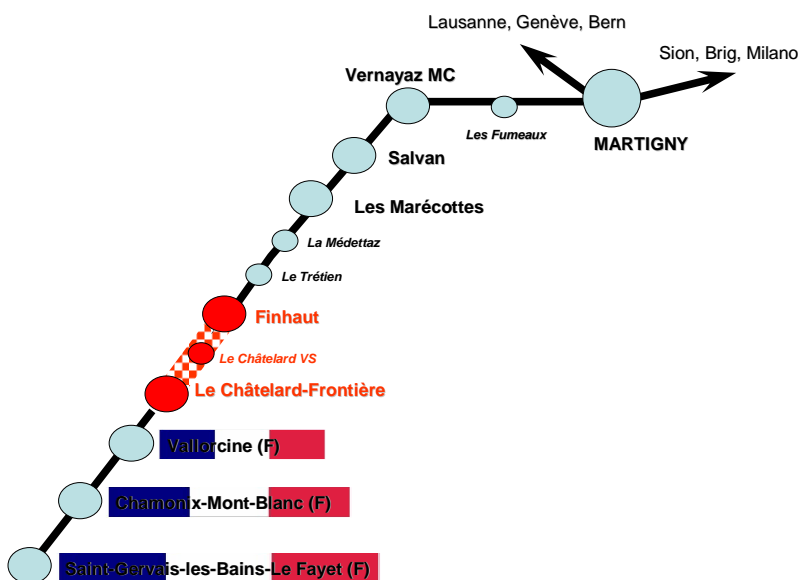
**Du dimanche au jeudi
du 13 juin 2010 au 12 septembre 2010 y compris**

Départ de Finhaut

Train n° 2 de 05h27 (lu-ve)
Train n° 32 de 20h34
Train n° 34 de 21h55
Train n° 36 de 22h55

Départ de Châtelard-Fr.

Train n° 3 de 05h46 (lu-ve)
Train n° 33 de 21h13
Train n° 35 de 22h13
Train n° 37 de 23h13



Les trains circulent normalement entre Martigny et Finhaut.

Les correspondances trains / bus sont garanties.

Le transport des groupes est restreint. Le transport des vélos est exclu.

Les vendredis et samedis tous les trains circulent normalement.



Centre de Gestion du Trafic TMR, Gare Vernayaz MC
☎ 027 764 12 71 / 🕒 06h00 – 21h00 / www.tmr.ch

UNDER CONSTRUCTION BAUARBEITEN

Finhaut – Le Châtelard-Frontière

Between Finhaut and Le Châtelard-Frontière on the Mont-Blanc Express line, train services are not operating from Sunday to Thursday from 13th June to 12th September, between 8.30 pm and 6.00 am.

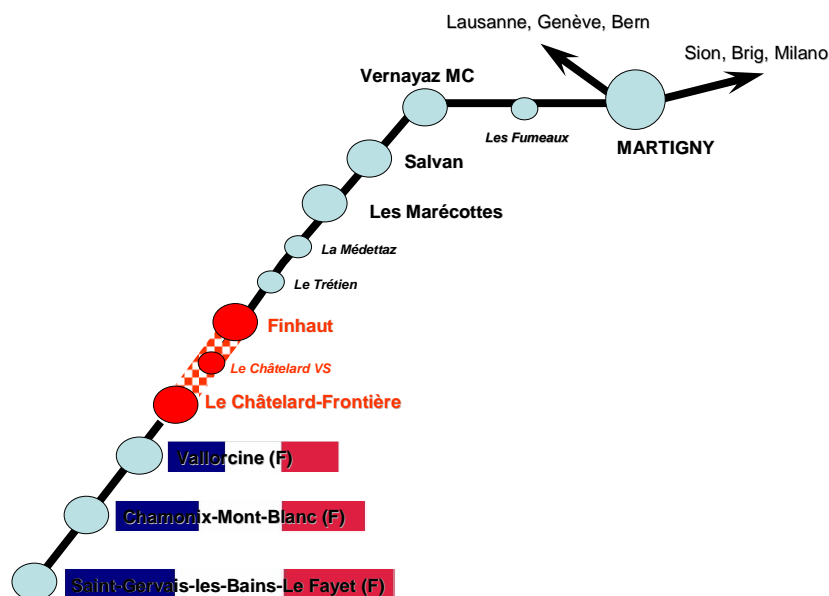
Rail replacement buses will serve the **Finhaut** and **Le Châtelard-Frontière** line.

No disruption between Martigny and Finhaut.

Zwischen Finhaut und Le Châtelard-Frontière auf der Mont-Blanc Express Linie ist die Strecke für den Bahnverkehr vom Sonntag bis Donnerstag vom 13. Juni bis 12. September, vom 20.30 Uhr bis 6.00 Uhr unterbrochen.

Es verkehren Bahnersatzbusse zwischen **Finhaut** und **Le Châtelard-Frontière**.

Die Züge zwischen Martigny und Finhaut verkehren planmässig.



Centre de Gestion du Trafic TMR, Gare Vernayaz MC
☎ 027 764 12 71 / 🕒 06h00 – 21h00 / www.tmr.ch